

szeptember 4.
 FŐIRADÓHIVATAL
 UT PIAZ UCCÁ 40.
 BAN SZÉCHENYI
 ÉS SÁNDOR RT.
 UCCÁ 34. SZÁM
 PÉNZTÁRÁNÁL.

aelita
 fiut, leányt tel-
 elfogad korre-
 örsmarty 10.
 114

Kér
 oba különbejá-
 diások részére
 ással és korre-
 dó. Simonyi ut
 4823

eljes
 alunk iskolás
 ebb fiukat ju-
 gora, fürdőszo-
 al tágas, vilá-
 bákba. Rother-
 ppanos 7. 4944

gyen
 ssal legjutányo-
 ok teljes ellá-
 yt vagy fiut.
 8. 119

eljes
 l gondos fel-
 tt középiskolás
 a kiadóban.
 4950

önfele
 tisztítás
 gas fényvel 7
 ndy kelmefes-
 ó, Péterfia 4.
 2855

orát
 ket, haladókat
 anyagát, ma-
 is, eredménye-
 dóban. 4950

anítóképzés
 ista vagy pol-
 ását vállalná
 égium kapusá-
 44

a órákat
 telka tanításra
 pedagógus. —
 orttanítást is
 0—24 P. Ér-
 tt 10—11-ig
 g. Bethlen u.
 4957

erést
 gfestem öltö-
 a női kabátját
 bándi kelme-
 4. 3739

rázni
 san kezdőket
 zent Anna 36.
 4985

jósno
 Sámsoni ut
 u. 17. 4979

tés.
 t rendelém
 Péterfia u.
 eli helyiséget
 telettel Papp
 oda. 4773

Egyes szám ára 10 fillér.

DEBRECEN, 1932 SZEPTEMBER 6.

KEDD.

XXX. ÉVFOLYAM 201. SZAM.

DEBRECENI FÜGGETLEN ÚJSÁG

ELŐFIZETÉSI ÁRAK: EGÉSZ ÉVRE 26.—, FÉLÉVRE 14.—, NEGYEDÉVRE 7.—, EGY-
 HÓNAP 2 40. A EGYES SZÁM ÁRA HÉTKEZNEP 10 FILL., VASÁRNAP 20 FILL. KÜL-
 FÖLDRE A KÉTSZERES — MEGJELENÉS HÉTFŐ KIVÉTELVÉL, MINDEN NAP,
 KIADJA: A NEGEDÉS ÉS SÁNDOR IRODALMI ÉS NYOMDAI RÉSZVÉNYTÁRSASÁG
 FŐMUNKÁSKÖZÖSSÉG NAPPALI FERENC FŐZSEF UT 84. SZÁM TELEFONSZÁM
 49-20. ÉJLEK FERENC FŐZSEF UT 49. TELEFONSZÁM: 20-18 ÉS 32-12. FŐKIADÓ-
 HIVATAL: FERENC FŐZSEF UT 49. TELEFONSZÁM 20-18 ÉS 32-12. FŐKIADÓ-
 GYVATAL ÉS KÖLCSÖNKÖNYVTÁR SZÉCHENYI UCCÁ 2. TELEFONSZÁM: 23-31

Vadállati kegyetlenséggel meggyilkolta szeretőjét egy román katonaszökevény a mikepércsi erdőben

Az áldozat, Szatmári Zsófia, debreceni takarítónő, aki sejtette, hogy vadházastársa, Cseh Ferenc román katonaszökevény, megöli s mégis velemet utra, idegen városba, egy jobb jövő felé. — Két asszony harca a debreceni alvilág és a nyomor mocsarában egy férfiért, aki ütötte, verte őket s elszedte mindkettőjük pénzét.

Felfedezték Nagylétán a csendőrök a gyilkos buvóhelyét és kimentek elfogására

A nemzetközi bünkrónikában is példánul áll az a fantasztikusan borzalmas kegyetlenséggel végrehajtott, vadállati rablógyilkosság, amelynek ismeretlenül azonosított arcú áldozatát, Szatmári Zsófia hajdusoboszlói születésű, 34 éves debreceni takarítónőt va-



CSEH FERENC, a vadállati gyilkosság tettese.

sánap reggel 7 órakor találták holtan a mikepércsi határban. A szinte eszeveszett szadizmussal megcsontított holttest Szabó Mihályné mikepércsi gazdálkodónő birtokrészen közvetlenül a falu alatt feküdt egy trágyadombon, egy csomó gíz-gazzal jól-rosszul betakarva.

A gaz alól egy mozdulatlan, halott női kéz meredt ki, amelyet már elleptek a trágyadomb nyüzsgő férgel.

Ez a látvány fogadta Szabó Mihálynét, amikor reggel hétkor kijött a földre. A halálrémült asszony sikoltására odasietett B. Nagy Lajos gazdálkodó, aki, miután első rémületén erőt vett, a trágyadombhoz lépve a gázt kissé félre-

tolta és meggyőződött arról, hogy a kegyetlen gyilkosság áldozata egy nő.

Kiáltozásukra eddig már meglehetősen nagy tömeg gyűlt a borzalmas lelet köré és Kunics József cigány, akit a községben csak „Skatulyás”-nak neveznek, a csendőrlaktanyába szaladt, hogy az őrsöt értesítse. A csendőrök természetesen azonnal a helyszínére siettek, hol telefon-értesítés folytán megjelent a községi előjáróság és Csajkos Gyula dr. községi orvos is. Ekkor már a holttest felül el-
 kotorták a gázt és jól lehetett látni, hogy a trágyadomb mélyedésében egy rendetlenül felöltözött női holttest hevert,

amelyen fekete spanglis boxcipő, rossz állapotban lévő sárga műselyemharisnya, női nadrág, ing és felső teste körül egy ügyetlenül begombolt és vérrrel átitatott barnás férfikabát

volt. A csendőrök maguk is elszörnyedve állapították meg, hogy

a vadállati gyilkos az áldozat arcáról a bőrt és a húst késsel tel-

jesen leskalpolta, lemetélte, úgy, hogy az arc felismerhetetlen, véres husconkka változott és a lerántott arcból a fejbőrrel és a hozzá tapadó fekete hajjal együtt az állal alá gyűrődött.

A tetemen igen sok külsérelmi nyomot találtak,

a nyakán két, késtől eredő mély vágást, jobbtenyerén szurást, bal-karján szintén két szurást, ezeken kívül más nyomok is arra mutat-
 tak, hogy

a gyilkosságot heves dulakodás előzte meg.

A szerencsétlen áldozat minden valószínűség szerint kétségbeesetten védekezett bestiális gyilkosa ellen. Erre vallottak a tett színhelyének környékén található véryomok és néhány lábnyom is, amelyekbe az áldozat cipője pontosan beleillett.

A borzalmas lelet kétségtelemné tette, hogy vadállati kegyetlenséggel elkövetett büntény történt. A mikepércsi csend-



A trágyadomb, ahol megtalálta a meggyilkolt holttestét Szabó Mihályné.

őrség haladéktalanul értesítette a debreceni ügyészséget, ahová vasárnap délelőtt 9 órakor érkezett meg a csendőrség telefonjelentése. A borzalmas gyilkosságról szóló értesítés nagy izgalmat keltett az ügyészségen. Nyomban intézkedtek, hogy Tóth János dr. vizsgálóbíró, aki Preinneszberger Jenő dr. tanácselnök szabadsága alatt a vizsgálóbírói hivatalt vezeti, helyszíni szemlére kiszálljon.

Gyilkosság!!!

A vizsgálóbíró dr. Horváth Artur törvényszéki orvosszakértő kíséretében vasárnap délután 3 órakor utazott ki Mikepércsre. A helyszínen informálódtak a holttest megtalálásának közelebbi körülményeiről, azután megkezdődött a boncolás munkája. A holttestet lemeztelenítették és közvetlenül a lelet helye mellett két deszkalapra helyezték. A törvényszéki orvosszakértő ezután a szabad ég alatt hozzálátott a boncoláshoz, amely szenzációs eredménnyel járt. Megállapították ugyanis a boncolás adatai, hogy

minden kétséget kizáró módon gyilkosság forog fenn.

A halált a koponyatetőn található kemény eszköztől, valószínűleg kalapáccstól vagy fejsze fokától származó két ütés idézte elő, amelyek koponyaalapi törést és azonnali halált okoztak.

A holttesten található többi külsérelmi nyom, a nyakon mutatkozó, tátongó kés-
 vágások, valamint a kézen és karon látható szurások arra vallanak, hogy

az áldozat halála előtt kétségbeesetten harcolt az életéért a gyilkossal.

A boncolással kapcsolatos vizsgálat megállapította azt is, hogy a gyilkosság a helyszínen történt, éjszaka, valószínűleg két, vagy legfeljebb három nappal előbb, mint a holttestet megtalálták, tehát csütörtökön vagy pénteken éjszaka.

A hulla erősen feloszló állapota és a nagyfokú rothadási folyamat, amit megállapítottak ugyan, látszólag ellentmondásban áll ezzel, de az utóbbi napok nagy melege és az a tény, hogy a holttest egy erősen kigőzölgő és mérges gázokat, valamint egyéb romlási anyagokat termelő trágyadombon feküdt, megmagyarázza.



mihepercsi temetőben.

A boncolás folyamán megállapított az is, hogy kéjgyilkosság nem történt és minden jel rablógyilkosságra enged következtetni, amelyet egy, esetleg

két tettes követett el az éj leple alatt. Az áldozatot a gyilkosság után a közelben található giz-gazzal betakarták és egy történt, hogy a holttest a meglehetősen elhagyott helyen két vagy három napon keresztül rejtve maradhatott.

Ha engem megölnék, a gyilkos Cseh Ferenc

A vizsgálat igazi szemléletje meg csak most következett. A hullát levetkőztetése után az áldozat harisnyájában találtak egy olyan bizonyítékot, amely egyszerűen a gyilkos nyomára is rávezette a hatóságokat. De egyszersmind ez a bizonyíték uramai kepec véit elénk a gyilkos és az áldozat utolsó utjaról. Kiderül ugyanis a bejelentőlapról, hogy

az áldozat tudott arról, hogy meg akarja gyilkolni az, aki vele megy: vadházastársa, szeretője, egy román katonaszökevény.

Egy bejelentőlapot találtak a meggyilkolt no combjához tapadt harisnyában. A debreceni rendőrség bejelentőlapja volt ez a Megyeri Julianna névre volt kitalálva. A személyi adatok piros ceruzával voltak leírva. A bejelentőlap másik oldalán ugyanazzal az irással, de kék ceruzával volt felírva ez:

„Ha engem megölnék, a gyilkos Cseh Ferenc.”

A vizsgálóbíró azonnal Debrecenbe hozta a bejelentőlapot s kutatni kezdte Megyeri Julianna adatait, abban a hitben, hogy a meggyilkolt leány adatait kutatja. Nagy árást kutattak már át a detektívek — mind a meggyilkolt Megyeri Julianna volt lakásait —, míg végre sikerült megállapítani, hogy hol lakott legutoljára. Elmentek a detektívek a lakásba, ahol — a legnagyobb csodálkozásukra — szemben találták magukat az élő Megyeri Juliannával.

Megmutatták neki a bejelentőlapot, elmondták, hogy milyen körülmények

szórt találtak rá erre Megyeri Julianna kijelentette, hogy ő ezt a bejelentőlapot pár héttel ezelőtt Szatmári Zsófia takarító lakásán írta alá, ahol albrétben lakott pár napig.

Ezen a nyomon jutottak el azután a detektívek vasárnap éjjel 11 órára odáig, hogy ez az esemény

Debrecenből eltűnt Szatmári Zsófia azonos a mikepércsi határban meggyilkoltan talált nővel.

Hétfőn délelőtt fél 9 felé aztán megállították a meggyilkolt többi ruháit is. Ezeket a gyilkos levette a holttestéről és a Gyugyori csárda mellett, a gyilkosság helyétől másfélkilométernyire az arokba dobta. Ezek mellett volt

az áldozat hajának és fejbőrének egyrésze, amelyeket a gyilkos káposztalevelekbe takargatva vitt magával.

A boncolás megtörténte után az ügyészség engedélyt adott a holttest eltemetésére. Szatmári Zsófia holttestét

hétfőn délelőtt 11 órakor földelték el a mikepércsi temető szélén, a bonház közelében.

A frissen hányt sir fölé egy hántalan faágat tűztek be, amelyen egyelőre még semmi felírás nincsen. A boldogtalan, tragikus életű Szatmári Zsófia, akinek — mint a nyomozás során kiderült —

egész élete a pokoli szenvedések véget nem érő láncolata volt, idegen földön, jeltelen sírdomb alatt talált örök nyugalmat végre.

Orizetbe vesznek egy debreceni varrónőt

A vizsgálat és a boncolás adatainak alapján még vasárnap este lázas erélyvel széleskörű nyomozást indítottak, amelybe a mikepércsi csendőrségben kívül bekapcsolódtak a debreceni rendőrség büntügyi nyomozó szervei, a debreceni csendőrpáncsnokság nyomozó osztálya és valamennyi környékbeli csendőrség is. Mikepércs községben még vasárnap megállapították, hogy az áldozat nem lehet a községbe való, mert ott senki sem ismerte és a községből nem hiányzott senki.

A holttesten talált egyes ruhadarabok segítségével a tanúhallgatások révén megállapították, hogy az áldozat Szatmári Zsófia hajdusoboszlói születésű 34 éves takarító, aki 1920 óta Debrecenben lakott. A debreceni rendőrség vasárnap éjszaka

A katonaszökevény, a szerencsétlen nő végzete

Szatmári Zsófia életének rossz szeléseme egy Cseh Ferenc nevű román katonaszökevény volt, akivel négy évvel ezelőtt ismerkedett meg. Mindaddig Szatmári Zsófiát úgy ismerték, mint a legmegbízhatóbb, legrendesebb, legjobb háztartási alkalmazottat, aki el-

örizetbe vette Bakó Katalin, Veres ucca 13. szám alatt lakó debreceni varrónőt,

akiről bebizonyosodott, hogy az áldozattal közelebbi ismeretségben volt. Most már rohamlépésekben haladt előre a nyomozás munkája, amelyet a holttest harisnyájában talált utalások is jelentékenyen elősegítettek. A nyomozás adataiból

egy tragikus, szenvedésteljes asszonyi élet borzalmas nyomora és a debreceni alvilág legsötétebb titkai tárultak fel.

Dohos, levegőtlen pincelakások, külföldi nyomortanyák szomorú képe vult fel elsomorító egymásutánban a nyomozás lencséje előtt.

len sehoh nem merült fel panasz. Volt munkaadói mindenütt a legnagyobb szeretettel beszélnek róla és valamennyit megrendítette a szerencsétlen nő tragikus végzete. Torday Tivadarnénál, akinek az Arpád téren van vendéglője, hét évig

szolgált egyfolytában a legnagyobb meglepéssel. A család tagjai csendes, szerény modora, szerénysége és nagy munkakészsége miatt rendkívül megkedvelték, úgyhogy — ami meglehetősen ritka dolog — Torday Tivadarné beleegyezett, hogy Szatmári Zsófia kisgyermeké is náluk lakjon. A kislány négyhete volt, amikor Szatmári Zsófiát Tordayné felvette, a házbéliek mindnyájan szerették és becéztek a kedves, csinos leánykát, aki öt éves korában hirtelen megbetegedett és meghalt. Szatmári Zsófiának egy fia is volt. Ez most 12 éves és Hajdusoboszlón él nagyanyjával.

A meggyilkolt nőnek nagyon jó dolga volt a Torday családnál mindaddig, amíg Cseh Ferenc, a román katonaszökevény feltűnt a láthatáron. Ettől kezdve Tordayné kezdett elégedetlen lenni Szatmári Zsófiával, akit a katonaszökevénynek való ismeretsége a hátrányára változtatott meg. Ugyanolyan szelid és szerény viselkedésű maradt ugyan, mint azelőtt, de

munkáját rendtelenebbül végezte, több ízben kimaradt és egyáltalán az addig kifogástalanul élő nő számos panasza adott okot. Megfi-

A férfie minden pénz, az asszonyé minden szenvedés

Ezután kezdődött Szatmári Zsófia szörnyű kálváriája és fokról-fokra züllése egyik pincelakásból a másikba, egy nyomortanyából a másikba. Szatmári Zsófia ezután eljártogatót ismeros házába, mint bejáró takarító és minden keresményét odaadta Cseh Ferencnek, aki azt elitta. Cseh Ferenc együttesük ideje alatt több ízben vállalt kocsis és napszamos munkát, de garázda természete miatt senki sem maradt meg sokáig. Szatmári Zsófiát állandóan

ütötte, verte, kínozta, több ízben meg akarta gyilkolni és nem egyszer csupán a szomszédok lakók beavatkozása mentette meg a szerencsétlen asszonyt a felühdűdött embertől.

Szatmári Zsófiának pokoli élete volt Cseh Ferenc mellett, de csodálatosképpen ragaszkodott a brutális férfinhez és barmit is tanácsoltak ismerősei,

nem tudott elszakadni tőle. Folyton kérlete Cseh Ferencet, hogy maradjon mellette és állandóan utána járt akkor is, amikor a férfi már egy másik nővel élt együtt.

Az örökös perpatvar és verekedés miatt a vadházastársak sehoh sem tudtak hosszabb ideig megmaradni. Egyik pincelakásból a másikba hurcolkodtak és mindenütt ugyanaz volt a sorsuk, hogy a folytonosan ismétlődő viharos verekedések miatt kitétek őket. Ez év elején a Simonffy ucca 11. számú ház egyik pincelakásában laktak. Össz Antal, a ház volt házmestere elmondta, hogy Szatmári Zsófiát mindenki szerette a házban előzékenysége és szelidsége miatt és a legnagyobb részvétellel voltak iránta, amikor látták, hogy Cseh Ferenc milyen brutálisan bánik vele.

Általában valamennyi nyelen, ahol megfordultak, mindenütt ugyanez volt a vélemény a két vadházastársról. A civakodó, garázda Cseh Ferenc mindenkiben nagy ellenszenvet keltett maga iránt, Szatmári Zsófiát ellenben rokonszenvvel és részvétellel vették körül. Aránylag fiatal

Mészarak:

100 q à P 3.60	1 m ³ P 22.-
25-30 q à P 3.80	1 nagy láda P 11.-
100 kg. P 4.-	kapnáló:

KORONA festéküzlet
Plac u. 10. Petőfi-tér 6. Telefon 19-74.

gyelték azt is, hogy míg azelőtt az elképzelhető legbecsületesebb magaviseletet tanúsította és soha semmi nem tünt el a kezén, Cseh Ferencel kötött ismeretsége óta kisebb házi tolvajlások fordultak elő, amelyek arra mutatnak, hogy a rossz befolyás alá került Szatmári Zsófia most már nem az, aki volt.

Munkaadónője többször megpróbált a szerencsétlen nőnek a lelkeire beszélni, korholta, figyelmeztette, de mindez nem használt, Szatmári Zsófia feltartóztatathatlansul egyre mélyebbre sodródott a rossz uton, amelyen elindult. Tordayné végre meguntta Szatmári Zsófia kilengéseit és miután látta, hogy a szó nem használ, felmondott neki. Ekkor éppen hét évet töltött már a családnál.

ora ellenére mindennél csak Zsófi néni-ek emegetik és nem egy helyen könyvekre rakadtak és meguobbert sírásban ortek ki, amikor a szerencsétlen asszony tragikus végzetéről értesültek.

A Simonffy uccai házban nem sokáig akott együtt a vadházaspár, mert egy negyzokottnál is viharosabb verekedés után Cseh Ferenc othagyta a lakást és Bakó Katalin, Veres ucca 13. szám alatt akó varronóval költözött össze. Ebben az időben a férfi a Bleier-féle tejgazdaságban volt alkalmazva, mint kocsis, az stenhegyi uton. A szakítás ellenére Szatmári Zsófia ezután is gyakran megpróbálkozott, hogy visszaköltözésre bírja Cseh Ferencet,

azonban eredménytelenül. A tavasszal váratlanul megjelent nála a férfi és rábirta az asszonyt, hogy adja el azt a kis holniját, amije volt és akkor kiköltöznek együtt az Istenhegyi utra. A szerencsétlen szerelmes asszony hitt a férfinak, minden butorát és berendezését elkötvetelyelte 15 pengőért és ezt a pénzt átadta Cseh Ferencnek.

A férfi alighogy a pénzt megkapta, ismet eltűnt a láthatárról. Szatmári Zsófia többször utána lesett, néhányszor elment Bakó Katalin lakására, akinek szemrehányásokat tett és ugyanakkor Cseh Ferencet is kérdőre vonta, amiért a bizalmával visszaélt és a pénzt elcsalta tőle. Ezek a jelenetek mindig egyformán végződtek:

a férfi rettenetesen összeverte Szatmári Zsófiát, akin ismerősei napok mulva is látták a verés nyomát.

Végso elkeseredésében n kijátszott nő csalásért feljelentette a férfit. Augusztus 28-ára volt kitűzve a tárgyalás ebben az ügyben. Időközben

Cseh Ferencet, aki román alattvaló volt, mint alkalmatlan idegent kiltították Debrecenből és Románia felé zsuppolták.

ő azonban ezuttal is visszazökött és a Csapókert külső részeiben rejtőzködött. A magára maradt Szatmári Zsófia egy ideig még ott lakott a Simonffy uccai



Szatmári Zsófia agya a Debreceni temetőben.

ak: Oltoti m: P 22- nagy láda P 11- apnatio: stéküzlet J. Telefon 19-74.

üres lakásban, amelyet csakhamar kivett egy házaspár. Szatmári Zsófia egy ideig még alberletben lakott náluk, azután a Szepességi uca 24. számú házba költözött Sári Istvánné egyszobás pincelakásába. Ebben a szűk és tulsufolt lakásban, amelyet mindenünne tömeglakásul

szolgáló pinchelyiségek vetek körül, egy keskeny ágyban aludt együtt Szatmári Zsófia Sári Istvánné nagyobbik leányával és ezért az éjjeli menedéért hat pengőt fizetett havonta.

Elmenni messze és új életet kezdeni...

Az utolsó időkben ismét bejáratos volt Tordayékhoz, akiknél alkalmilag takarított és mosott. A Szepességi utcában Cseh Ferencet egyszer sem látták, mert Sáriné haragban volt a férjével, akinek sokszor tett szemrehányást azért, hogy olyan rosszul bánik Zsófi névvel. Szatmári Zsófia Sárinének is többször elpanaszolta szenvedéseit és megpróbáltatásait és a jóindulatú asszony mindannyiszor buzdog a lelkére beszélt, hogy szakítson végleg Cseh Ferencel, mert ennek a dolognak nem lehet jó vége.

Augusztusban nem tudta kifizetni a lány a hat pengő kvártélypénzt. Sárinek értesülték arról, hogy a hónap folyamán több ízben találkozott Cseh Ferencel, aki ismét hitegetni kezdte az asszonyt és rábeszélte, hogy vonja vissza a feljelentését és szüntesse meg a pert, akkor visszatér hozzá, otthagyja Bakó Katalint és

együtt mennek valami távolabbi városba vagy faluba, ahol új életet kezdenek magukban. Az asszony ezután is hitt a férjének. Visszavonta a pert és boldogan reménykedve várta, hogy Cseh Ferenc egyszer

Csupa ütés és daganat volt Zsófi néni arca

Cseh Ferenc a hangos jelenetnek azzal vetett véget, hogy mint már annyiszor, irtozatosan elverte az asszonyt, aki sirva és jajveszélve tért vissza Sárínéhoz, sebeit és ütéseitől szenvedett zúzódásokat mutatva. Adjuk át itt a szót Sárínének:

— Csupa kék, zöld daganat volt a szerencsétlen Zsófi néni arca — meséli könnyezve Sáriné, akin látszik, hogy rendkívül nagy részvéttel volt a szerencsétlen nő iránt. — Alig tudunk bele lelkelt önteni a vigasztalásunkkal. Századszor is kérlelni kezdtem, a lelkére beszéltem, hogy ne törődjön többé azzal a hivány, cudar emberrel, aki állatnál is rosszabbul bánik vele. Hi-

végre beváltja az ígérteit. Azonban ebből sem lett semmi. A férfi, mint aki jól végezte dolgát, ismét visszatért Bakó Katalinhoz és nem mutatkozott többé. Szatmári Zsófiát rendkívül elkésértette Cseh Ferenc újabb hűtlensége. Bármennyire is lebeszélte róla Sáriné, utána lesett a szerelmes párnak és hallgatta a beszélgetésüket. Mint Sárínak utólag elpanaszolta, ekkor hallotta, hogy Cseh Ferenc így szól a lányhoz: — Na, végre letudtam a Zsófit is magamról, visszavonta a pert, most azután

elmegyünk valami jó helyre, ahol nem lesz többé bajunk a Zsófiával. Mikor a megcsalt, kijátszott asszony meghallotta ezeket a szavakat, annyira erőt vett rajta a harag és elkeseredés, hogy berontott Bakó Katalin lakására és szemrehányásokkal árasztotta el a férfit.

— Megfogadtad nekem — kiáltotta —, hogy itthagod a Kati, visszatérsz hozzám és együtt megyünk el valahová! Hát van lelked, te nyomorult gazember, most újra megcsalni engem?! Nem fogom eltűrni, hogy megint a Kati-val szüzd össze a leveit! Velem kell maradnod!

szén kész pokol volt a szegény Zsófi néni élete mellette, mindenkinek megesezt a szíve rajta aki csak ismerete.

— Zsófi lelkem, mondtam neki, vigyázz magadra az Isten szerelméért, tudod milyen vadállat ez az ember? Még elcsal valahová, ahol senki sem látja és agyonüt, vagy meggyilkol, hiszen már sokszor fenyegetőzött azzal, hogy végez veled.

— Azt hittem — folytatta Sáriné —, hogy rábeszélésemnek eredménye lesz, de újból csak azt kellett látni, hogy a szegény Zsófin már semmi sem segethet és vakon rohan a végzete felé.

En már vele maradok, nem bánom, ha megöl is

— Tudom én jól, hogy igazad van — felelte nekem sirva —, de énnekem már minden mindegy. Nem bánom én, hogy mi lesz velem. Az én életem már úgy sem élet.

Tönkretett, kifosztott mindenből az a gazember, földönfutóvá tett, semmim sincs már. Lesz, ami lesz, én már vele maradok, nem bánom, ha megöl is, de nem töröm, hogy a Kati éljen vele. Erzem, tudom én, hogy nem lesz jó vége ennek, de ezen már nem lehet segíteni.

Sáriné augusztus 30-án, kedden este látta utoljára Szatmári Zsófiát. Ezen a napon többen is látták, de azután végleg nyoma veszett. Ősz Antal ház-mester a Simonyi utcán találkozott vele kedden délután és hosszasan elbeszélgettek. Az asszony ismerős lakók után érdeklődött, akik elköltöztek a házból és azt mondta, hogy Szabóné

névű újságíró is ismerőséhez megy, aki a József királyi herceg utcán lakik. A hóna alatt egy csomag volt. Szabóné azt állítja, hogy Szatmári Zsófia nem volt nála, nem is látta. — Sáriné elmondotta, hogy kedden este megjelent nála Szatmári Zsófia és közölte, hogy nem marad a lakásban, mert nem akarja az adósságot szaporítani, hanem néhány napra Tordaynéhoz megy lakni, ahol esküvőre készülnek és egy kis dologa akad, amiért megengedik neki, hogy ott lehessen. Fásultan, de azért

még mindig reménykedve újságot, hogy Cseh Ferencel kibé- kültek és vasárnap elutaznak valahová.

— Előbb azonban — mondta Szatmári Zsófia — vasárnap délután eljön bucsuzni és megfizeti az adósságát.

Végezni fogok Zsófiával!

Abból, amit Sárínének mondott a szerencsétlen asszony, kiderül, hogy Cseh Ferencel ismét találkoztak és ez alkalommal a férfi újból elbolondította hitegetéseivel. Erre a körül-ményre lényeges világosságot vet Bakó Katalinnak a rendőrségen tett vallomása, amelyben beismerte, hogy több ízben panaszkodott Cseh Ferencnek Szatmári Zsófiára,

aki folyton szemrehányásokkal zaklatta őt a férfi miatt. Többször össze is verekedtek és panaszainak hatása alatt Cseh Ferenc kijelentette, hogy végezni fog Zsófiával. Azt is mondta, hogy majd ellátja a baját az asszonynak, hogy soha többé nem lesz a terhére. Mindebből nyilvánvaló, hogy Cseh Ferenc előre kitervelte Szatmári Zsófia meggyilkolását és ezt minden valószínűség szerint úgy

asszonnyal elhitette az elköltözés meséjét. Valószínűleg azt mondta neki, hogy végleg szakított Bakó Katalinnal és most már nincs akadálya annak, hogy új életet kezdjenek.

Indulás az utolsó szomorú utra

A szerencsétlen asszony hitt is, nem is az embernek, aki már annyi súlyos és keserves csalódást okozott neki. Bizonyos, hogy mint már annyiszor, ezúttal is reménykedett abban, hogy Cseh Ferenc megvalósítja ígérteit, mert hiszen különben aligha határozta volna magát el arra, hogy vele menjen. Ugyanakkor azonban, vagy talán valamivel később

erőt vett rajta a balsejtem, hogy Cseh Ferenc rosszat akar vele és egy ilyen baljóslatu előérzet hatása alatt irhatta fel a haris-

nyájában talált cédulára azt a néhány kusza szót, amellyel a gyilkosának nyomára vezette a vizsgálót.

Igy indult el Szatmári Zsófia a szomorú utolsó utra, amely a mikepércsi halálos éjszakáig vitte. Mikor Sárínétől kedden este elbucuzott, a lakásadó még utoljára megpróbálta lebeszélni, de ezúttal is eredménytelenül. Szatmári Zsófia kilépett a Szepességi ucai pincelakásból, megtört, sovány alakja elmosódott az esti sötétségben és ettől kezdve élve nem is került már ismerősei a szeme elé.

Sáriné állításával ellentétben Tordayék házában egybehangzóan azt mondja mindenki, hogy Szatmári Zsófiát már két hete nem látták és egyáltalán nem tudták, hogy mi lett vele. Nyilvánvaló ebből, hogy a meggyilkolt asszony Sárínének valami okból nem mondta meg az igazat, talán azt sejtette, hogy Sáriné megakadályozza őt, ha őszintén elmondja neki, hogy mi a terve. Ezért nyugtatta meg a lakásadó-

Nagylétán bujt meg a gyilkos, elfogására kimentek a csendőrök

Hétfőn este szenzációs fordulat állt be a bűnügy nyomozásában. A csendőrség ugyanis tudomást szerzett arról, hogy

Bakó Katalinnak levelet irt Nagylétáról Cseh Ferenc. Ebben a levélben megírta, hogy szerencsésen megérkezett Nagylétára, ahol Guba Dánielnél lakik, 59. szám alatt.

A levél a következőképpen végződik: „Remélem, hogy neked sincs bajod, hamarosan küldök 10 pengőt

Kötöttáru ujdonságok megérkeztek a HAVAS Harisnyaházba.

asszonyt azzal a hazugsággal, hogy Tordayékhoz költözik.

Kedd éjszakától péntek éjszakáig

Ez a hazugság kétségtelemné teszi, hogy Szatmári Zsófia megállapodott Cseh Ferencel abban, hogy mit fogtak csinálni és ezt el akarta titkolni Sáriné elől. Kedd éjszakától péntek éjszakáig kellett azután a gyilkosának bekövetkeznie a mikepércsi határban. A boncolás adatai és sok más valószínűség amellel szól, hogy a vérlázító gyilkosság csüörtökön vagy pénteken éjszaka játszódott le.

lakkbérre. Ha kérdezősködnék, ne mondd meg senkinek, hogy hol vagyok, mondd azt, hogy Romániába szöktem.”

A levél nyomán a debreceni csendőrpáncsnokság azonnal intézkedett és a nyomozó alosztály öt tagu járőrt küldött az esti órákban Nagylétára, amely az éjszaka folyamán minden valószínűség szerint kézrekeríti az elvetemült gyilkost. Minthogy Nagylétán nincs éjszakai telefonösszeköttetés, biztos eredményt csak kedden délelőtt lehet tudni.

Általános, titkos választójogtól remél csak megújodást a debreceni ipartestület

Kezdjék meg azonnal a központi egyetem belső munkálatait. — Az ipartestület rendkívüli közgyűlése.

Az országos iparosgyűlés előkészítésére a tagok nagy érdeklődése mellett rendkívüli közgyűlést tartott a debreceni ipartestület. A közgyűlés döntött az országos iparosgyűlésen képviseltetése dolgában és megvitatta azokat a programpon- tokat, amelyeket az országos gyűlés tárgysorozatára visz.

A közgyűlés megnyitása után Vági István elnök számolt be az ipartestület helyzetéről. Elmondta, hogy az ipartestület gazdasági ügyei januárig rendezve vannak.

2901 tagdíjat fizetni köteles iparos közül 2600 volt hátralékban, ami a súlyos gazdasági helyzetnek tudható be. Beszámolt arról, hogy mint új ipartestületi elnök, tisztelgő látogatást tett a város polgármesterénél, aki kijelentette, hogy oda fog törekedni, hogy minél hamarabb

megkezdhesék a központi egyetemi épület belső berendezési munkálatait és a munkálatokkal csakis debreceni iparosok bizassanak meg.

Végül bejelentette, hogy a szeptember hó 12-én Budapesten tartandó országos iparos nagygyűlésen az ipartestület részéről hivatalosan többen vesznek részt.

Nagy József alelnök rámutatott arra, hogy a Kézműipari Kiállításon a debreceni iparosoknak sok reményük van arra, hogy végérvényesen megnyerik az ezüst koszorut.

Pollák Ignác sürgette, hogy tegyék meg a szükséges lépéseket ar-

ra, hogy a Nemzeti Bank debreceni építkezésénél elsősorban debreceni munkásokat és iparosokat vegyenek fel.

Szendrei Sándor és Frisch Adolf előadásai után határozati javaslatokat fogadtak el, amelyekben követelik

a közüzemek megszüntetését, a kötelező tatarozást, a kartellrendelet szigorú végrehajtását, MABI- és OTI-kölcsönt építkezésekre, adótörleszt, a kontárkérdésben szigorú intézkedéseket és négymillió inséghitelt.

Kovács József indítványára ki-mondták, hogy az állam az adóval együtt szedjen be nyugdíjat is, hogy az előregedett, dolgozni nem tudó iparosok végző napjaikra kapjanak nyugdíjat.

Végül kimondta a közgyűlés, hogy megbizza Vági István elnököt, az országos gyűlésen tiltakozzék az érdekképviselői rendszer megvalósítása ellen.

Általános titkos választójog kell és akkor más rendszer jön.

Ne üljön fel

sokat ígérő hirdetéseknek, ellenben amatőr fényképeit dolgoztassa ki

BURG

fotolaboratoriumában Piac u. 42. sz. (Pannonia-udvar.)

Négy ideiglenes tisztí orvost kell alkalmazni Debrecennek, ha a szegény betegeket gyógyítási akarják

Miért pusztít fokozott erővel a vérhas, hastifusz és bélhurut? — Ki kell nyomozni a tifuszterjesztő góccokat és beoltani a lakosságot a fertőzött helyeken. — Nem segítene az élelmiszerek fertőzöttségén a vásárcsarnok felépítése sem. — Mosott élelmiszer az egyedüli orvosság

Debrecen város közigazgatási bizottsága hétfőn délután báró Vay László főispán elnöke alatt tartotta meg szeptember havi ülését, amelynek egyik legjelentősebb tárgya volt a főorvos jelentése. Dr. Láng Sándor egészségügyi főtanácsos, tisztí főorvos az augusztus havi eseményekkel és állapottal kapcsolatban a következőket jelentette:

1932. év augusztus havában a közegészségügyi állapotok javultak. Az összes születések száma 299, az összes halálozásoké 221, a szaporodás 78 volt. Népmozgalmi tekintetben fennálló javulással szemben azonban

a fertőző megbetegedések száma a júliuséhoz viszonyítva 63-mal emelkedett.

Ezt az emelkedést a hasihagymáz, a vérhas és a bélhurut szaporodása idézte elő. A vérhas 65 volt, 35-tel több, mint júliusban és 37% halálozással járt, ami a vérhas feltűnő rosszindulatusát bizonyítja.

A vérhasban megbetegedett 65 egyén közül 60 gyógyintézetekben ápolatott, helybéli 43, vidéki 22 volt. A helybeliek közül meghalt 17, vidéki 7. E 24 halálesetből 3 éven alóli 16 helybéli s 5 vidéki volt, továbbá egy 4 és fél éves s egy 3 és fél éves gyermek s egy felnőtt. Ebből az látszik, hogy a felnőtteket megkímélte a vérhas és csak az 5 éven alóliak között pusztított. Az országos közegészségügyi intézet a beküldött 16 vizsgálati anyagból csak 11 esetben talált pozitívítást és pedig 5 Strong, 4 Shiga Kruse, 1 Flexner s 1 Y törzsféleséget.

A vérhas ily szokatlan s főleg kis gyermekek körében való pusztításának oka

a gyermek béltraktusa védekező erejének gyöngeségében keresendő. Legtöbb esetben szegénységgel küzdő subintelligens szülők hanyagsága idézi elő a bajt, a gyermekek helytelen táplálkozása, főleg gyümölcscsel, a gyümölcsidénnyel járó légynivázió, a baj kezdetén az orvosi segítség kikérésének elmulasztása. Mindezekben a szülők felvilágosítására járó propaganda munka s a piaci árusok fokozottabb ellenőrzése szükséges.

A hasihagymáz augusztusban 26-tal lett több, mint júliusban. Összesen 37 eset volt s 16% halálozással járt. A hasihagymáz számának augusztus hónapban való emelkedése Debrecenben s általában az alföldi városokban megszokott dolog, elene csak a baktériumhordozóknak általánosan annyszor sürgetett felkutatása s gyógyítása, a tífus-oltások bevezetése, egészségügyi személyzet szaporítása segítene, ami azonban e célra berendezett külön kórházi osztály föllállítását követeli.

A bélhurutnak a gyermekeknel a nyári hónapokban való nagy halálozása megint a gondatlan és hanyag szülők lelkiismeretlenségére vezethető vissza.

Ugy ez a gazdasági válság-e, vagy ezzel kapcsolatban támadt lelkiválsággal van kapcsolatban, azt nehéz volna eldönteni. Ámde az igazán a felvilágosító munkának kellene lennie.

propagandamunka hiányát sem vethetik szemünkre, mert a hatósági orvosok, a közegészségügyi egyesület, Stefánia-intézetek, az anya- és csecsemővédelem intézményes szervei, az egyetemi gyermek-klinika, gyermekmenhely, a tanítók, a bábák mindent elkövetnek, hogy Debrecen népét a gondos gyermekápolásra vonatkozólag felvilágosítsák s a szülők lelkeire hassanak.

A közalapok terhére, jobban mondva a város terhére augusztus hónapban 1015 beteg kezeltetett, fennjáró 851, fekvő 164 volt. Ennél a pontnál indítva érzem magamat, hogy felhívjam a közigazgatási bizottság figyelmét a gazdasági leromlással egyenes arányban növekedő szegény-beteg gyógyítás rendkívüli emelkedésére. Jelenleg nyári hónapokat élünk s mégis azt látjuk, hogy

a szegény gyógyítás augusztus hónapban 147-tel, tehát egyik hónapról a másikra csaknem 20%-kal emelkedett.

Kérdem: mit fogunk csinálni a téli hónapokban? Sem a hatósági orvosok nem lesznek képesek ellátni a szegénybetegrendelést, sem a város nem bírhatja el a gyógyszer megteremtését. Fizikailag képesség, hogy egy-egy tisztí orvos 60-70 beteget rendeléssel el tudjon látni. Annak a tisztí orvosnak kerülete is van, a külsőségen pláne 25,000 hold, melyet napoként be kell járni, orvosi adminisztrációs munkát végezni, rendőrorvosi teendőket végezni, inspekciónak tartani, gyárakat, üzleteket, piacot vizsgálni, halottakat kémlelni, himnológistát, terepszemléket, lakóvizsgálatokat végezni, fertőző betegeket ellenőrizni s azokról árkusos jelentéseket írni, stb., stb.

Elő kell állanom tehát már most annak kijelentésével: a tisztí orvosok a szegénybetegrendelést ma már ellátni képtelenek, amiért is kérem a tekintetes közigazgatási bizottságot, hogy a polgármester ur figyelmét felhívni méltóztatásuk, hogy október 1-től négy ideiglenes napidíjas tisztí orvos alkalmazása végett a törvényhatósági közgyűlést megkeresni sziveskedjék.

A jelentéshez először dr. Bögel József szólott hozzá s kijelentette, hogy a tífusz elleni védekezés egyik leghatékosabb eszköze lenne a vásárcsarnok, mert a piaci állapotok mellett

por és bacillus lepi el az élelmiszereket.

Helyesli a tisztí orvosok létszámának emelését, de ha ez a költségvetésre tekintettel keresztülvihető nem lenne, akkor

Bögel József drákói rendszabályokat követelt ama galíciai bevándorlás ellen — amiről kiderült, hogy nincs.

Az élénk közszerepléséről ismert fiatal orvos a közigazgatási bizottságban belekötött a Debreceni Független Ujságba is

Debrecen város közigazgatási bizottságának hétfőn tartott ülésén a rendőrfőtanácsos jelentése kapcsán felszólalt dr. Bögel József bizottsági tag s általános meglepetésre egy régen elfeledett kérdést, a szidokérdésnek a simább és kifelé kevésbé antiszemitanak látszó elnevezése címén a galíciai kérdést tette szóvá. Véleményünk szerint ennek a problémának a felvetése teljesen időszerűtlen és erőszakolt volt Bögel dr. részéről, mert köztudomásu, hogy

kor azt tartaná célravezetőnek, ha a debreceni egészségügyi intézmények, mint a klinikák és a kórház, valamint a Stefánia összefognának a szegénybetegek kezelése érdekében.

Dr. Brunner Lajos egyáltalán nem látja biztatónak a helyzetet és pedig a jövőre nézve sem, mert

a rossz gazdasági helyzet valóban tenyészítője a bajoknak és ezért már most kell gondoskodni a megfelelő védekezésről. Helyesli a tisztí orvosok számának szaporítását, de még inkább helyesnek tartja az orvosi intézetek összefogását. Meglepetéssel hallotta a Vöröskereszt közgyűlésén, hogy annak titkára azt jelentette be, hogy a tisztí főorvos nem helyeselte egy újabb tüdőbeteg-gondozó intézet felállítását. A vásárcsarnok felállítását amellett, hogy a város mai pénzügyi viszonyai mellett most erre gondolni sem lehet, nem is tartja célravezetőnek, mert az feltétlenül megrágitaná az élelmiszereket és amellett ott épp úgy nem lehet megvédeni a piszok, por és fertőzés ellen az élelmiszereket, mint a piacon.

Az élelmiszereket meg kell mosni, az az egyedüli védekezés. A tisztí orvosok számának szaporítását akár napidíjas, ideiglenes orvosok beállításával helyesli. Dr. Láng Sándor főorvos azt tartja helyesnek, hogy

módot adnak neki a tífusz-góccok kikutatására és a fertőzött helyek lakosságának beoltására. De ezt tífuszkereső intézet felállításával nem lehet megtenni. A tífusz állandóan itt lappang köztünk és csak jó alkalmat vár a kirobbanásra. Sok a nyitott, fertőzött vízi kut. Az egészségügyi intézetek összeműködése ma is megvan. A négy ideiglenes tisztí orvos beállítása feltétlenül szükséges, mert

tétre meg esetleg nagyban sokszorozódik a betegségek száma. Kifogásolja, hogy ma is még nagyon sok szegénységi bizonyítvány van forgalomban, ami a városra nagy kiadásokat jelent majd, a gyógyszerek árát tekintve. Ő nem helytelenítette a második tüdőbeteg diszpanzer felállítását, de ez csak úgy lett volna lehetséges, ha a meglévő lesorvasztják. Erre ő inkább a régi kifejlesztését tartotta célszerűnek és a kérdés így nyert elintéztést, bár a kibővítést és jó helyiségbe átköltözést eddig lehetetlen tette a rossz pénzügyi helyzet.

A bizottság a jelentést és a válaszokat tudomásul vette.

rettenetes zaklatásnak vannak kitéve. Különösen észrevehető a galíciaiak beözönlése az Arpád téren, a Hatvan uca környékén és a Csapókerthben. Azt kérde, hogy kapnak ezek letelepedési engedélyt. Ezek mind kiskereskedők, házalók és vagyontalan emberek, mert a tőkésnek nem igen jönnek Magyarországra. Ezek azután itt elkezdnek kereskedni, pénzt szerezni, megvagyonosodnak, ingatlant szereznek. Ezért azt indítványozza, hívják fel a belügyminiszter figyelmét erre az állapotra és kérik, hogy

a legszigorubb razziaát tartsák uccán, országuton, vasuton és azokon a környékeken, ahol ilyen nem kívánatos elemek letelepednek. És ha valaki nem tudja igazolni jogcímét az itt tartózkodásra, ha nem tudja igazolni, hogy már több éve Debrecenben lakik, akkor ezektől meg kell szabadítani az országot. Ezeknek az embereknek az itt léte igazolja a kedélyeket, mert mindenki tudja, hogy ezek

nagyszerű érzékükkel mindig előre megismertetik az eseményeket

és ahol megjelennek, ott mindig valami készül.

A másik kérdés az, amit szóvá akar tenni, hogy augusztus 28-án a Debreceni Független Ujság három oldalas cikke között, amelyben

egy tüntető fel Debrecent, mint ha a homoszekszerű embereknek a központja lenne.

A cikk szerint a városházhöz közel egy virágüzletben folyóznak ezek az üzlembek és ezekben a város vezető emberei (A városi vezetőségi tagok derülten tiltakoznak), illetve a városban vezető szerepet játszó emberek is részt vennének. Megemlíti a cikk, hogy egy orvos is részes a bűnös üzlemben. Tehát társadalmi osztályokat, foglalkozási ágakat nevez meg és így kompromittálja az ez osztályokhoz tartozó embereket. Ha igaz, amit a cikk írt, akkor sem kellett, vagy szabad lett volna ezt a dolgot így megírni. Ha pedig nem igaz, akkor a legnagyobb hiba volt egész Magyarországon, sőt a külföldön is Debrecent ilyen szegénytelen szinten feltüntetni. Főként

amiatt háborodik fel, hogy a cikkben gyermekek megrontásáról is szó van.

Mert hogy a felnőtt egyének hogyan bonyolítják le egymásközt ügyeiket, azt még a törvény sem bírálja el nagyon súlyosan. De azoknak a vadállatoknak, akik kisgyermeket megrontanak,

ki kellett volna írni a nevét. Ismétli, helyteleníti a város hírnevének rontását. Kéri, hogy a felizgatót kedélyek lecsillapítása érdekében az illetékes hatóság járjon el erőlyesen.

Ságy Lajos rendőrfőtanácsos kijelenti, meg kell köszönnie, hogy a bizottsági tag anélkül, hogy vele előzetesen beszélt volna, felhozta ezt a kérdést, mert így legalább felvilágosítást adhat. Az utóbbi időben

mindössze 23 különös kapott letelepedési engedélyt, ami egy 120,000 lakosú városban igazán nem sok.

A rendőrhatalóság a legnagyobb szigorral kezeli ezt a kérdést és nagyon nehezen ad engedélyt és nagyon sokszor tapasztalják, hogy amikor megtagadják, illetve nem véleményezik a letelepedési engedélyt, akkor is megkapják az engedélyt. Ez ellen ő nem tehet semmit. Egyébként a debreceni rendőrség éppen nemzeti szempontból a legrigorozusabban jár el. Felhozta azt a

Elegáns ruhákat öszi újdonságaimbol meglepo oltón készitok. KERESZTESI URISZABO, ucca

Jöjjön el!
 Ennek is jut még az elegáns és olcsó képkeretekből.
SZAKÁL
 Fotószaküzlet,
 Piac ucca 34.
 Hegedüs és Sándor ház.

Üzlethelyiség

a korszón (régi postanál) októberre vagy novemberre **kiadó.** Cim a kiadóban.

konkrét esetet, hogy egy köréltancosnak ők nem véleményezték az engedély megadását, a város vezetősége mégis megadta azt.

Ságy Lajos rendőrfőtanácsos: A második dolog, a megnevezett lap cikkének az ügye nem hozzá, hanem az ügyészséghez tartozik, mert a rendőrség nem sajtóügyi hatóság.

A cikk egyébként is régi, már elbírádolgok keveréke. Neki nincs módjában beavatkozni a dologba.

Dr. Bruckner Lajos Bögel József felszólalásának első részével foglalkozik, mint egyetlen zsidó tagja a közgazgatási bizottságnak. Azzal a jelszóval, amely a felszólalásból hangzik ki, már egyszer

kiüldözték Debrecenből az igen értékes külföldi kereskedőket,

amik azért jelentek meg itt, hogy öszszesvárosolják a tokaji borokat és azokat Galiciába akarták vinni. Ez a galiciai jelszó már szerepelt egyszer Debrecenben. Nem hiszi, hogy ezek a galiciaiak nagyon kellemes elbánásban részesülnek. Elég baj, hogy most nemcsak az országhatárokat, hanem a városokat és községeket is kínai falakkal kell elzárni és meg kell akadályozni, hogy a szomszéd község lakója idejöhessen egy darab kenyert keresni.

A nyugalmat inkább az ilyen kért eljárás veszélyezteteti inkább. Ő teljesen megbizik a hatóságok eljárásában.

Báró Vay László főispán kijelenti, hogy Bögel kifejezésre juttatta, hogy sem faji, sem felekezeti szempontok nem vezeték

és így ne értsék félre. Ő is csak így fogja fel a kérdést és csak így hajlandó egyáltalán beszélni arról és ha egyáltalán a külföldiekről van szó.

Ságy Lajos rendőrfőtanácsos kijelentette még, hogy az ő tudomása szerint az utóbbi időben nem jöttek be Debrecenbe nagyobb számmal külhonosok és ismétli, hogy a hatósági ellenőrzés nagyon szigorú.

Végül Zöld József kijelentette, hogy a felhozott esetben ő nem mint hatóság, hanem mint háztulajdonos adott engedélyt a kötéltancosnak, hogy a két városi épület között a drójtját kifeszíthesse.

A bizottság ezután a rendőrfőtanácsos jelentését és az elhangzott válaszokat tudomásul vette.

(Szerkesztő megjegyzése: A Debreceni Független Ujságnak a közigazgatási bizottság ülésén Bögel József dr. által aposztrofált cikke véleményünk szerint erkölcsi és etikai szempontból a legszigorubb kritikát is kiálja. Ujságírói kötelesség volt rámutatni azokra a bűnös üzelmekre, amelyek Debrecen központjában folynak egy szűk körű társaság résztvételével. Cikkünk annak az erkölcsi fertőnek a lecsapolását követelte, amely ártatlan gyermekeket is megmetyélez. Gondosan vizsgáljunk arra, hogy cikkünk hangja ne sértse a józólést, bár a téma súlyos zornalisztikai feladatot rótt ránk. Cikkünk komoly figyelmeztetés, sőt segélykiáltás volt s éppen ezért csodáljuk, hogy Bögel József dr. olyan tendenciát igyekszik belemagyarázni, amely távol áll tőlünk. Bögel József dr. tévedésekkel telt állításait nem tudjuk mással magyarázni, mint azzal a politikai elfogultsággal, amelyet Bögel dr. lapunkkal szemben mindenkor tanúsított s amely elfogultság — mint a jelen esetben is — akkor is megnyilvánul, amikor nem politikáról van szó.)

Lezuhant és szerelőjével együtt szörnyet halt vitéz Kaszala Károly

Baráti látogatásra érkezett meg s a leszállásnál zuhant le a világháború híres pilótája

A magyar repülősportnak gyásza van: Eger mellett vasárnap délelőtt lezuhant Kaszala Károly pilóta és szerelőjével együtt szörnyet halt.

Vitéz Kaszala Károly, aki a világháború legnagyobb repülőhőseinek egyike volt, néhány év óta reklámrepüléseket végez, miután budapesti műszaki üzlete önkrement. A repülő Nagytényben elég jól jövedelmező baromfi-farmot létesített s ennek a jövedelméből élt kisleányával, aki válása után nála maradt. A farm jövedelmét gyarapította repüléseivel. Ő volt például az a repülő, aki 1928-ban a Párisban élő Károly román király — akkor még trónkövetelő — röpcéduláit elhíntette Erdélyben. Kis egyfedelű repülőgépen, amely kivilágítva különböző cégek gyártmányait népszerűsítette, elég gyakran megfordult Debrecenben is.

Vasárnap reggel 9 órakor indult el Mátyásföldről vitéz Kaszala Károly kis Brandenburg típusú gépén, hogy Kétuköz pusztán meglátogassa barátját, Graeffl Andor földbirtokost

és utközben egy műtrágyagyár reklám-céduláit szórja el. A Graeffl-kastély felé 10 óra 40 perckor érkezett s ekkor eldőlt le a tragédia, amelyről a földművelők a következőket mondja el:

— Minden évben néhányszor ellátogatott hozzánk Kaszala. Mult hét szerdáján Pesten egy kávéházban találkoztunk. Amikor elbucszott tőlem, ezt mondta: — Vasárnap lejövök hozzátok!

Nem tudtam, hogy tegnap jön, én ezért nem is vártam. Egyszerre csak hallottam repülőgépeinek ismert berregését. Kiszaladtam a kastély elé. Kaszala volt, aki a géppel egy kört irt le felettünk, de úgy látszik, nem találta kedvezőnek a szél irányát és más oldalról készült a leszálláshoz manővrozni. Ekkor történt a szerencsétlenség. Körülbelül

150 méter magasságban lehetett, amikor a gép féloldalt fordult és zuhanni kezdett.

Határozottan láttam, hogy Kaszala felugrott a pilótaülésről és felállt a me-revítő drótok közé. Nem tudom elképzelni, mit akart csinálni, de úgy látszik, tudta, hogy nincs menekvés, mert talán le akart ugrani.

— Az egész egy pillanat volt, az orrával előre dőlve zuhant le a földre, olyan hatalmas robajjal, mint az ágyudörgés. Odarohantunk,

a gép izzé-porrá törtött, segíteni már nem lehetett, mert a romok között csak két mozdulatlan holttestet találtunk...

A katasztrófa után az orvosi bizottság megállapította, hogy

Kaszala koponya-, nyakcsigolya-, kar- és lábtörést szenvedett, szerelőjének, Urbanszéknek az agyveleje roncsolódott szét, lába, keze zuzódott össze.

Feltűnő, hogy a gép nem robbant fel, ezt azzal magyarázzák, hogy a motor vízűtéses volt.



Kaszala Károly Magosix versenykocsijával Debrecenben a TTAC 1928. évi (Liener felvétele.) versenyén.

A szénkartell nem tett engedményt

A jobb szénknél alig párfilléres árengedményt a kiskereskedők bérén spórolta meg a kartell.

Budapest, szeptember 5. Az új szénárak megállapításáról szóló félhivatalos nyilatkozatból kiderült, hogy a csekély árcsökkenés nem a bányák és a szénkereskedelmi kartell zsebére megy, hanem a kiskereskedőkre. Ezért a közép- és kiskereskedők sem a szénárakkal, sem a nekik engedélyezett keresettel nincsenek megelégedve és mozgalom indult meg közöttük, hogy tiltakozásukat érvényre juttassák.

Egy szénkiskereskedő így vélekedik a szénárak „leszállításáról”: — A kartell tulajdonképpen semmiféle árengedményt nem tett. A kereskedelmi minisztert félrevezették, amikor kalkulációjukba minden szénfajta mázsájához 40 filléres házhozszállítási költséget csaptak. Ha a beszállítást a kartell számítja fel, akkor mi, kiskereskedők járunk rosszul, mert a keres-

kedelmi miniszter a csudai árral kalkulálta a mi hasznunkat.

A nizerfai és kisterenyi szén árát azért emelték fel, hogy még nagyobb sápot huzzanak és ha 100 mázsa tait veszünk, ránk kényszerítenek 100 mázsa nizerfai is. A kartell megtévesztette a minisztert akkor is, amikor belekalkulálta a 20 százalékos porlást, de ennek ellenére nekünk nem villázza, hanem lapátolva, norral, szeméttel együtt adják a szenet.

És ha egyszer nem vesszük át a szenet, másodsor már nem adnak. Mi, kiskereskedők, boldogan adnánk olcsóbban a tüzelőanyagot, mert meggyőződésünk, hogy a fogyasztás, a forgalom sokkal nagyobb volna. De az ármérséklést a bányáknál és a kartellnél kell végrehajtani, nem a mi bőrünkön.

Kenézy Lujza öngyilkossága ügyében a rendőrség befejezte a vizsgálatot

Az a feltevés, hogy Kenézy Lujza bűntény áldozata lett, a lelkiismeretes rendőri nyomozás során fokozatosan összeomlott. A rendőrség most a nyomozati anyagot összesítette és Sári István detektív 145 oldalas jelentését a jegyzőkönyvekkel együtt áttette az ügyészségre.

Az ügyészségen dr. Orsós Ferenc egyetemi tanár fogja egyeztetni a jelentést a boncolás eredményével.

Debrecenbe invitálják a földmívelésügyi minisztert a bérlők

A debreceni Földbérők Egyesülete vasárnap délelőtt a városháza nagytermében Vásáry József elnökelete alatt gyűlést tartott.

Az elnök közölte, hogy a mult gyűlésen elhangzott gazdabajok ügyében felkereste a földmívelésügyi minisztert, aki kijelentette, hogy nem elég világos előtte a debreceniek kérelme, mert másfélezer bérlő közül csak háromszázban irták alá a memorandumot.

Ezután Vásáry József bejelentette lemondását, amit azonban a megnyilvánult bizalom láttára visszavont.

A gyűlés elhatározta, hogy megkéri a földmívelésügyi minisztert, utazzék le Debrecenbe és itt személyesen vizsgálja meg a bérlők bajait.

Ma kezdődik a terítésművészeti, szendvics, különleges italokat készítő tanfolyam a Gambrius különtermében

Ma délután fél 4 órakor kezdődik a Debreceni Független Ujság által rendezett terítésművészeti, finom nyencfalatokat, szendvicseket, kitűnő alkalmi italokat, bőléket, flippeket, cobbereket stb. készítő tanfolyam a Gambrius különtermében, fél négy órakor. A tanfolyamot, amelyre előfizetőink, olvasóink, valamint a debreceni előkelő hölgyek már nagy számban jelentkeztek, Ujváry Sándor v. udvartartási konyhafőnök, a kitűnő konyhaművészeti szakértő vezeti.

Szelvényeink felmutatása 50% engedményt biztosít olvasóinknak is. A tanfolyamra jelentkezni lehet délután 3 órától Ujváry Sándor v. hercegi udvartartási konyhafőnöknel, a Gambrius különtermében.

SZELVÉNY, amelynek felmutatása ellenében a Debreceni Független Ujság olvasói és előfizetői 5 pengőért vehetnek részt Ujváry Sándor tanfolyamán. Jelentkezni lehet lapunk kiadóhivatalában reggel 8 órától délután 6-ig.

Garzon lakásnak, ügyvédi irodának vagy orvosi rendelőnek alkalmas 2 szoba, elő- és fürdőszobás lakás központban azonnal KIADÓ. Cim a kiadóban.

RUHACSERE!

Viselt, kopott férfi ruháját, felöltőjét, télikabátját becserelem finom gyapjuszövetre, vagy kabátanyagra. Nyílt üzlet. Hívrásra házhoz jövök. **Hegy, Sas ucca 4., Kölcsönsegélyző palota.**

HÍREK

A DEBRECENI FÜGGETLEN UJSÁG telefonszámai:

Kiadóhivatal 20-18
Szerkesztőség nappal 19-20
Szerkesztőség éjjel 20-18 és 32-12

Pass Lászlót ünnepélyesen beiktatták

Vasárnap délelőtt iktatták be ünnepélyes keretek között Pass Lászlót, az új evangélikus lelkészt.

A tiszórai istentiszteleten Materny Lajos ny. főesperes szolgáltatta ki az urvacsorát az új lelkésznek, majd Belák Sándor, Egyed Aladár és Poputh Viktor lelkészek megáldották Pass Lászlót.

Az egyházi közgyűlés 12 órakor kezdődött a megyeháza dísztermében, ahol dr. Haendel Vilmos egyházi felügyelő kérte Isten áldását az új lelkészre. Pass László válaszában hangsúlyozta, hogy hitéért és hazájáért fog harcolni.

Az élénk tetszéssel fogadott beszéd után a testvéregyházak és testületek üdvözölték az új lelkészt.

Délben az Arany Bikában volt közbéd Pass László tiszteletére.

— Időjárás: Változó felhős, lassan melegedő idő, kisebb esők a déli részen lehetségesek.

— Családi öröm. Dr. Pauchly Géza, a debreceni Társadalombiztosító igazgatófőorvosa családjában ma öröndetes esemény történt. A főorvos feleségének egészséges fiúgyermek született. A főorvost és feleségét sokan keresték fel ez alkalommal szerencsekívánataikkal.

— Az osztálysorsjáték húzása. Ma 50.000 pengőt nyert: 62684, 20.000 pengőt nyert: 19002, 15.000 pengőt nyert: 16993, 3000 pengőt nyert: 58944, 2000 pengőt nyertek: 25954, 78804, 1000 pengőt nyertek: 10611, 25581, 39665, 60290, 66214, 79296, 800 pengőt nyertek: 9885, 10962, 11926, 43429, 46765, 57257, 62717, 600 pengőt nyertek: 15153, 18459, 22325, 47687, 82869, 500 pengőt nyertek: 11355, 43330, 42892, 80621, 83648, 400 pengőt nyertek: 3189, 3355, 4151, 6818, 10045, 10179, 11592, 21392, 21837, 24993, 31568, 35355, 38105, 43228, 45650, 46111, 47676, 48954, 50486, 51510, 53852, 54481, 54782, 57791, 61514, 61593, 61886, 69153, 69491, 70254, 71154, 72816, 77430, 77372, 80922, 81580, 82620, 83096, 300 és 150 pengős nyereményeket húztak még ki. A húzás folytatása 6-án lesz.

— Rádióesemények az Angol Királynőben. Szeptember 8-án, csütörtökön és 9-én, pénteken este az Angol Királynőben este 8 órai kezdettel dalestély rendeznek az éttermekben. A dalestélyen részt vesznek Bodán Margit, Kubinyi György, László Imre és Sebő Miklós, akik olyan műsorral lépnek fel, amely a legkényesebb zenei ízlésű közönséget is kielégíti. Műsor-szerepelnek magyar dalok és legújabb műdalok. Tanácsos, hogy asztalrendelésről idejében gondoskodjanak a főpincérnél.

— Szenzációs Li Valentina, a bécsi balettből spitz szóloival a Tabarinban. Műsor fél 12 órakor. Belépő díj nincs.

— A LEGJOBB HIRDETÉSI ORGANUM A DEBRECENI FÜGGETLEN UJSÁG.

— A pótvizsga miatt öngyilkos lett egy iskolás urilány. Szüleinek bérelt, gödöllői villájában vasárnap este agyonlőtte magát Feley Ede bankfőosztályos 19 éves, Ilonka nevű leánya. Az öngyilkosság oka az volt, hogy Feley Ilonkának hétfőn kellett volna mennie pótvizsgára a cinkotai tanítónőképző intézetbe, ahol tavaly két tárgyból megbukott.

— A debreceni rendőrség munkája. A város közigazgatási bizottságának hétfői ülésén Sági Lajos rendőrfőtanácsos bejelentette, hogy augusztus havában beérkezett a rendőrséghez 501 bűnügy, ezek között volt 138 lopás, 14 öngyilkosság, ebből 3 halálos végű, 32 sikkasztás, 13 csalás. A rendőri büntető bírósághoz beérkezett 350 ügy. Politikai gyűlésre engedélyt egyet sem kértek.

— Beírások az iparostanonciskolában. Az iparostanonciskolában a beírások szeptember 1-én megkezdődtek. Szeptember 7-ig minden beszerződött tanonc jelentkezni tartozik. A rendes tanítás szeptember 9-én reggel 8 órakor veszi kezdetét. Igazgatóság.

— Nagy az érdeklődés a magántisztviselők ping-pong versenye iránt. Kedden és szerdán, 6-án és 7-én lesz a magántisztviselők házi ping-pongversenye, amelyen csak tagok vehetnek részt. Tekintettel arra, hogy utólagos jelentkezések nem vétetnek figyelembe, a rendezőség ezúton kéri a kartársakat, hogy részvételi szándékuk közlése céljából legkésőbb 5-én esti 10 óráig jelentkezzenek a háznagynál, a csoport Ferenc József ut 30. sz. helyiségében.

— A mulatság vége. Egyik Erzsébet uccai korcsmában mulatozott társaival vasárnap este Kaszás Gábor munkás. Ivás közben a társaság vitatkozni kezdett, aminek a vége verekezés lett. A társaság egyesült erővel Kaszás ellen fordult, akit kidobtak az uccára és az esés következtében Kaszás csúnyán összetörte magát. A mentők a sebészeti klinikára szállították.

— LEGJOBB HIRDETÉSI ORGANUM A DEBRECENI FÜGGETLEN UJSÁG.

— Szenzációs Li Valentina, a bécsi balettből spitz szóloival a Tabarinban. Műsor fél 12 órakor. Belépő díj nincs.

— Jókárban lévő férfiruhák, felöltők olcsó árban eladó. Csapó u. 39., udvarban.

— Iskolaruhák, tornanadrágok, kötények, harisnyák legolcsóbbak Horovitznál, Püspöki-palota, Hatvan ucca sarok.

— Kicserelem viselt férfiruháját gyapjuszövetre vagy selyemre. Csapó 39., udvarban, balra II. ajtó.

— Vászna, rőfösárúk kicsinyben is gyári árakban. Rose Dezsónél, Hatvan ucca.

— Roboz női kalapüzletét át helyezte Piac és Miklós ucca sarok. Filckalapok kettő pengőtől.

— Gyermekének szemét beírás előtt ajánlatos megvizsgáltatni szemorvossal, Cserép Sándor látyszerész, Piac ucca 21.

— Kossuth u. 18. Molnár Oszkár műszerész nagy javítóműhelye.

— Teljesen jókarban lévő férfiruhák, kabátok olcsón eladó. Csapó 39., udvarban.

ISKOLAI BEIRATÁSOK

Iskolásgyermekek számára angol, francia, német nyelvkurzusok Progress Nyelviskolában, Piac 49.

Tante Hanna németnyelvű gyermekjátékos-otthona megnyílt. Beiratás 9-12. Simonffy 32.

A vendéglős tanonciskola f. hó 7-én, szerdán délután 4-5 óráig ejti meg a beiratásokat az iskola helyiségében: Miklós u. 23. (Áll. kiegészítő iskola.) Igazgató.

**A Bocskaynak éppen az a csapatrésze mondott csődöt, amelyben legjobban bíztak.**

A fáradt debreceni csapat nem tudott ellenfele lenni a pihent Hungáriának.

A nagy érdeklődéssel várt Hungária-Bocskay mérkőzés vasárnap lejajlott. A Hungária győzött biztosan és fölényesen, a Bocskay pedig csak sejtetni engedte azokat a kvalitásokat, melyeket vártak tőle.

Ennek a mérkőzésnek sok kérdésre kellett adni feleletet. Használt vagy ártott-e a tura a Bocskaynak? Javult-e a védelem? Nagyobb lett-e a csatársor? Mind olyan kérdések, melyekre egy mérkőzés alapján nehéz ugyan határozottan válaszolni, de következtetéseket levonni azért lehet egy játékból is. Kezdjük hát sorjában.

A tura ártott annyiban, hogy az utolsó hét közepére maradt két utolsó mérkőzés sokat kivett a játékosokból. Ehhez járult még a kétnapos utazás, amely minden kényelme ellenére is merevvé tette a

játékosokat, akik még a hirtelen klímaváltozás hátrányaitól is szenvedni voltak kénytelenek.

A vasárnapi mérkőzésen tudták meg csak a játékosok, hogy milyen fáradtak.

Rosszul láttak, nem tudtak gyorsan gondolkodni, a lábuk nem engedelmességek az akaratnak és minden erőlködés bágyadtságban omlott össze. Ugy mozogtak egyesek, mintha lidércnyomás alatt nyögének. Mérkőzés után értelmetlenül barmultak egymásra a játékosok, maguk sem tudták, mi volt velük. Hiszen a holland turán egészen mást játszottak, mint most a Hungária ellen. Ugyanígy érthetetlen volt a Bocskay játéka Klein Ignác előtt, aki a debreceni csapatot a holland turán végigkísérte.

Sajátkészítésű mosó bőrkesztyű

kétfoldos P 4-80
divat schlupfos 5-80

Szolid la. minőségű flór és selyemharisnyák rendkívül olcsó árban.

Schön Sándor, kesztyű, kötszer és orvosi műszertárában

Debrecen, Piac u. 14., Csapó u. sarok.

Tűzifa és szén

beszerzése előtt saját érdekében okvetlen kérjen árajánlatot, Prohászka és Társától Bethlen ucca 44. Telefon: 11-81.

A hirtelen formaváltozás a kondíció-összeomlás következménye.

Az anyagiakon felül a turának volt azért más haszna is. A csapat összekovácsolódott, csupán az erő hiánya miatt nem tudta egyelőre kamatoztatni ezt a nagy pluszt.

Odáig azonban mégis eljutott a Bocskay, hogy

védelme feljavult,

sőt ezáltal a sok gól ellenére is ez a csatársor volt a legjobb. Varga vakmerő, még Budaynál is merészebb kapus, beleveti magát a legnagyobb tumultusokba, de kifutásai gyorsak és határozottabbak, nem sokat habozik a közbelépéssel, gondolkodás helyett ösztönszerűleg cselekszik. Azonfelül a szerencsével sem áll hadilábon, ami nem megvetendő tulajdonság. A védelem másik új tagja, Vancsek, már a mérkőzés elején megsérült, emiatt nem tudta teljesen kifejteni képességeit, de komolyabb hibát így sem csinált.

Hogy a csatársor javult-e, ez a mérkőzés egyáltalán nem mutatja.

A Bocskay támadósora Zilahyval megerősítve is egyelőre éppen olyan lassu és körülményes futballt játszik, mint annak előtte.

Igaz, hogy a csatárok voltak talán a legfáradtabbak, de mégis valamivel több lendületet és határozottságot kellett volna mutatnia, mert mégis csak nagy szégyen, hogy ily nagyszerűen hangzó öt csatárnév a valóságban ne tudjon mutatni semmit és kilencven percen keresztül egyszer sem jusson a góllövés dicsőségéhez. Ez, enyhén szólva is, szégyen.

Végeredményben a Bocskay ezt a mérkőzést lejátszotta, mert erre a szabályok szerint kötelezte volt, de sportbelileg komoly bírálatot mondani a Bocskay csapatáról nem lehet, mint ahogy a Hungária sem könyvelheti el ezt a mérkőzést olyan diadalnak, mint amilyennek valójában látszik.

Maga a mérkőzés egyébként

a Hungária kondíciófölnényének jegyében

zajlott le. A Bocskay helyenkint izelítőt nyújtott ugyan tudásából, de arra nem volt ereje, hogy tudományát aprópenzre is felválta. Volt elég helyzete a debreceni csapatnak, de a szerencse sem támogatta a csatárok akaratát, biztos gólnak látszó lövések süvítették el a kapuc mellett és a fáradtság a nagy balszerencsével párosulva, idő előtt megtörte a csapat küzdőkedvét, amely lelohadván, a Hungária küzdelem nélkül érte el győzelmét.

Az eredmény 4:0 (2:0) volt a Hungária javára. A gólokat sorrendben Kalmár, Cseh, Cseh és Szabó III. lőtték.

A Bocskay csapata hétfőn hajnalban megérkezett Debrecenbe,

csupán a fővárosban lakó játékosok maradtak Budapesten, hiszen vasárnap a Nemzeti mérkőzés van soron és fölélyes lett volna a leutazás, annál is inkább, mert a csapatnak labdatréningre e héten nincs szüksége.

IZGALMAS KÜZDELEM UTÁN GYŐZÖTT KELET DÉL ELLEN.

Előkelő és nagyszámú közönség előtt találkozott a két legerősebb kerület atléta gárdája Debrecenben. A küzdelmek jó eredményeket, rekordokat és szép versenyeket hoztak.

A verseny részletes eredményei a következők:

100 méteres siktutás: 1. Ráthonyi K 11.2. 2. Szász K 11.3. 3. Boross D 11.5.
4. Góby D 11.5. 1500 méteres siktutás: 1. Szombathy D 4 p 18.7. 2. Németi K 4 p 23.3. 3. Móna K 4 p 27.2. Súlydobás: 1. Végh K 13.68. 2. Gallé K 12.99.
3. Deák D 12.09. — Magasugrás: 1. Stumpf D 184. 2. Góby D 178. 3. Czirják K 178. 110 méteres gátfutás: 1. Stumpf D 18.2. 2. Boross D 22.2. Boross az 5. gátban felbukott. Szabó a starter kétszeri durva kiugrás miatt kiállította. 400 méteres siktutás: 1. László D 51 mp. 2. Köszner II. K 52.2. 3. Köszner I. 53. 4×100 méteres siktutás:

szén
át érdekben
rajánlatot,
Társától
lefon: 11-81.

tozás a kon-
vetkezménye.
a turának volt
A csapat össze-
az erő hiánya
őre kamatoztatni
eljutott a Boc-

avult,
enére is ez a csa-
Varga vakmerő,
zabb kapus, bele-
bb tumultusokba,
határozottabbak,
szélpeléssel, gon-
szerűleg cselek-
ncsével sem áll
egvetendő tulaj-
nik új tagja, Vá-
zés elején megse-
teljesen kifejtmi
bb hibát így sem

lt-e, ez a mérkő-
atja.

ora Zilahyval
előre éppen
ilmenyes fut-
annak előtte.

oltak talán a leg-
valamivel több
ágót kellett vol-
csak nagy szé-
rién hangzó öt
ne tudjon mu-
n percn keresztül
a göllővés dicső-
va is, szegény.
cskay ezt a mér-
erre a szabályok
de sportbelileg
ai a Bocskay csa-
ahogy a Hungá-
ezt a mérkőzést
nyilvánvalóvá

ébként
ölényének je-

elyenkint izelítőt
ól, de arra nem
nyát aprópénzre
elyezte a debre-
erence sem tá-
tatát, biztos gól-
ettek el a kapu-
g a nagy balsze-
előtt megtörte a
ly lelohadván, a
kül érte el győ-

volt a Hungária
endben Kalmár,
lötték.

étfőn hajnal-
ebrecenbe,
ó játékosok ma-
en vasárnap a
oron és fölösle-
annál is inkább,
éningre e héten

LEM UTAN
DEL ELLEN.

közönség előtt
ősebb kerület
ben. A küzdel-
rekordokat és
eredményei a

1. Ráthonyi K
Boross D 11.5.
ételes síkfutás:
7. 2. Némethi K
p 27.2. Sulyó-
Gallé K 12.99.
tagasgrás: 1.
D 178. 3. Cir-
s gátlítás: 1.
ss D 22.2. Bo-
kott. Szabót a
kiugrás miatt
síkfutás: 1. Lá-
r II. K 52.2.
nétercs st.

1. Kelet (Dalmi, Köszner II. Szász, Ráthonyi) 45.1. 2. Dél (Góby, Boross, Török, Parasin) 45.4. Diszkoszdobás: 1. Illyés dr. 40.34. 2. Végh K 40.23. 3. Eszes K 39.33. Távolugrás: 1. Kovács D 665. 2. Ráthonyi K 655. 3. Mikes D 652. 800 méteres síkfutás: 1. Lázár 1.59.8. 2. Aradi 2.04. 3. Móna 2.10. Gerelyvetés: 1. Buczók D 53.36. 2. Rácz K 51.98. 3. Galli 51.28. Rudugrás: 1. Hahdazi K 350. 2. Tóth K 319. 3. Kovács D 310. 5000 méteres síkfutás: 1. Voli K 15 p 57.2 mp. Ker. rekord. 2. Kovács D 16 p 20.7. 3. Némethi D 17 p 49 mp. Olimpiai staféta: 1. Dél (Boross, Góby, Parasin, Lázár). 2. Kelet (Köszner, Ráthonyi, Szász, Aradi) 3.51. Pontversenyben: 1. Kelet 61 pont. 2. Dél 60 pont.

A papirforma győzött az amatőrba-
aoktság megnyitóján. Valamennyi mérkő-
résen a favoritok győztek, ha küzdelem
frán is. Az egyetlen kisebb meglepetés a
DTE nyiregyházi döntetlenje. Eredmē-
nyek: DTE-NyTVE 0:0, PMAV-
DKASE 2:1, Textil-KMOVE 4:0,
DVSC-DMTE 2:1, NyKISE-KSE 2:1.

PROFIEREDMÉNYEK:
Ferencváros-Kispest 8:0, Ujpest-
Szeged 1:0, Soroksár-Attila 2:2.
Kinizsi-Toldi 23:16. Nem volt kétsé-
ges pillanatig sem ez a győzelem, azon-
ban a Toldi az utóbbi időben igen fel-
javult és így kissé megnehezítette a
győzelem megszerzését. A meccs végig
igen izgalmas volt, mindkét csapat lel-
kesen küzdött és a hatodik fordulóig
majdnem egyenrangúak voltak. Itt
kezd kibontakozni a Kinizsi nagyobb
tudása és ellenállhatatlan tempót dik-
tálva, formálisan otthagya ellenfelét.
Általában mindkét csapat nagy hala-
dásról tett tanúságot és öröndetes,
amilyen méretben kezd terjedni ez a
szép sport.

RADIO
KEDD, szeptember 6.
BUDAPEST. 9.15: A 2. honvé-
gyalogezred zenekara. — 11.15: Ifjúsági

félóra. — 12.05: Hangverseny. — 4: A
háztartásról. Vizváry Mariska előadása.
— 5: A Budapesti Hangverseny Zenekar.
— 6.15: Az ujságíró lelkiismerete. Lovik
Károly előadása. — 6.45: Sebők Stefi
hangversenye. — 7.15: Pillanatfelvételek
Japánból. 7.45: A Weintraub Syncopators
zenekar. — 8.45: Magyar Imre és cigány-
zenekara. — 9.45: Időjelzés, hírek, idő-
járásjelentés. — 10: Ember Nándor dr.
zongorahangversenye. — 10.40: Gramo-
fón tánczene.

KÖZGAZDASÁG
DRÁGABB A ROZS
ÉS A TENGERI.
Budapest, szeptember 5. A határidő-
piacon ma inkább csak a rozs és a ten-
geri ára melkedett. Az októberi és a
márciusi rozsnál 16 filléres árvjavulá-
sok keretében kötötték az üzleteket.
A készáruvásáron a tiszai buza nem

változott, a többi tíz fillérrel drágult,
a rozs alsó árhatárát 10 fillérrel emel-
ték, a lisztpiacn pedig az egyes roz-
sist árát körülbelül 50-100 fillérrel
méréselték.
Határidőüzlet: Buza: október 13.05,
08, 10, 07, 12.98, 95, 85, 88, zárlat 12.86
—88, március 14.30, 28, 27, 25, 23, 20,
14, zárlat 14.15-15. Rozs: október 7.85,
93, zárlat 7.86-88, március 9.20, 17, 15,
06, 00, 07, 10, 08, zárlat 9.06-08.
Készáruüzlet: Buza: tiszai 77 kg.
13.80-14.10, 78 kg. 13.95-14.25, 79 kg.
14.15-14.40, 80 kg. 14.20-14.50, felső-
tiszai 77 kg. 13.15-13.25, 78 kg. 13.30
—13.40, 79 kg. 13.45-13.55, 80 kg. 13.55
—13.65.

APRÓHIRDETÉSEK
Ujbol vásároltam egy tétel szövetet,
olcsón árusítom. Kossuth u. 9., ke-
resztépület. 2805

EGY APRÓHIRDETÉS TIZ SZÓIG ÖTVEN FILLÉR
ÉS EGYSZERRE KÉT REGGELI LAPBAN JELENIK
MEG. MINDEN TOVABBI SZÓ 5 FILLÉR. VASTA-
GABB BETŰVEL SZEDETT SZAVAK DUPLÁN SZÁ-
MITTATNAK. — ÜZLETI HIRDETÉSRE MÁS TARIFA.
FELVILÁGOSÍTÁS 18. ÉS 8-12. SZÁMU TELEFONON.

APRÓHIRDETÉSEK

APRÓHIRDETÉSEK FELADHATÓK: FŐKIADÓHIVA-
TALUNKBAN: FERENC JÓZSEF UT (PIAC UCCA) 49.
SZÁM, FŐKIADÓHIVATALUNKBAN SZÉCHENYI
UCCA 2. SZÁM, A HEGEDŰS ÉS SÁNDOR RT.
KÖNYVKERESKEDÉSÉBEN PIAC UCCA 34. SZÁM
ALATT ÉS A „MARGIT“-FÜRDŐ PÉNZTÁRÁNÁL. —

Betöltendő állás

Uzletszerzőket
azonnal alkalmazunk. Csakis
ömegjelenésű és beszélő-
képességgel rendelkező urak
elentkezzenek. Singer varró-
gép rt., Piac ucca 79. 2951

Egy
ömegjelenésű leány tanuló-
nak fizetéssel felvétetik. —
Szakál Fotoszaküzlet, I. c-
ucca 34., Hegedűs és Sándor
ház. 20

Manués
bejáró főzni tudó idősebb
aőt keresek. Cim a kiadóban. 53

Cipőfelsőrészkesztő
segédet felvesz a Wein-
berger Cipőgyár, Csapó u.
58. szám. 141

Tanulóleány
felvétetik. Goldstein Karolin
fűzőüzem, Miklós u. 5. 157

Egy
fiatal hentessegéd felvétetik
szeptember 15-re Gábor hen-
tesnél, Csapó u. 64. 149

Jó
ragasztó felvétetik. Csapó u.
47. 1578

Kiscsalád
házmester felvétetik Hunyadi
ucca 6. 150

Kézimunkás
leány férfiszabóshoz fel-
vétetik. Piac ucca 60. szám. 151

Bejáróleány
fiatal, azonnalra mosással, jó
bizonyítvánnyal kis család-
hoz felvétetik. — Lengyel,
Honvéd ucca 26. 118

Ellátás

Diákintornátori (Nem-
zetőr u. 6.) beírások meg-
teződtek. Telefon: 10-70.

Intelligens
zsidó család két középiskolás
fiut vagy leányt teljes ellá-
tásra külön szobával, fürdő-
szoba használattal, gondos
felügyelettel elfogad. Cim
a Debreceni Független Ujság
kiadóhivatalánál. 2622

Diákok
teljes ellátásra elfogad uri
zsidó család. Rothermere
ucca 10. 2661

Egy
idős nyugdíjas házaspár el-
vállal teljes ellátásra egy kis
diákok s gondos felügyelet-
ben lesz része. Cim: Juhász
Sándor, Fazekas Mihály u.
2. 2806

Iskolás
gyerekeket teljes ellátásra
olcsón vállalok. Monostor-
pályi ut 7. 2926

Zsidó
uri család elfogad közép-
iskolába járó gyereket külön
szoba, zongora és fürdőszoba
használattal, teljes ellátással
havi 60 pengőért. — Cim:
Csapó ucca 1., Fonciérenél
megtudható. 2949

Iskolás
gyerekeket teljes ellátásra
olcsón vállalok. Monostor-
pályi ut 7. 2926

Intelligens
zsidó család két középiskolás
fiut teljes ellátásra szép,
egészletes szoba, fürdő-
szobahasználattal gondos fel-
ügyelettel elfogad. Rother-
mere u. 20., Kollégium mel-
lett. 26

Étkezde
Kitünő házikoszt bennétké-
zésre és kihordásra kapható.
Nagy mérnőkné, Rákóczi u.
35. 6

Diákok
teljes ellátásra jeles tanuló
melő felveszek. — Breuer,
Dégénfeld-tér 3. 139

Középiskolai
tanuló ellátást kap izr. uri
családnál Svetits-bérházban,
I. lépcső, I. emelet 1. ajtó.
147

Izraelita
uri gyerekeket teljes el-
látással vállalok fürdőszoba-
használattal. Engelné, Szé-
chenyi ucca 42. 148

Intelligens
zsidó család diáklányokat
vagy fiukat kitünő ellátással,
esetleg csak lakással elfogad.
Balassáné, Csokonai ucca 25.

Izraelita
urilány teljes ellátást kap-
hat szép fehér szobába. Piac
u. 4., hátsó lakás. 127

Izr. kisfiu
teljes ellátást kaphat keres-
kedelmi iskola mellett, Piac
ucca 4., hátsó udvar. 128

Nem
külön szobába idősebb iz-
raelita gyermektelen házas-
pár teljes ellátásra gondos
felügyelet mellett, korrepe-
tálással (oktatással) nagyon
méréselt olcsó áron elfogad
egy diákok Kardos Hugó,
Jókai ucca 36. 3717

Tanárno
teljes ellátásra vállal izr.
diáklányt, fiut. Piac 49., II.
132

Kitünő
ellátást adok középiskolai le-
ánykának fürdőszoba, zongora-
használattal. Arany Já-
nos ucca 39., emelet. 135

Izraelita
uri család elvállal nagyobb
leányt teljes ellátásra. Cim a
kiadóban. 142

Egy
iskolába járó kis fiut teljes
ellátásra 25 pengőért elfoga-
dok. Libakert 41. 5015

Középiskolás
tanulót ellátásra elfogadok.
Nyelvek, zongora, korrepe-
tálás. Piac 61., keresztépü-
let. 102

Izraelita
diáklányt vagy fiut teljes el-
látásra elfogad Paszternák,
Degenfeld-tér 3. 159

Izraelita
család diáklányt, leányt teljes
ellátásra elfogad korrepetá-
lással. Vörösmarty 10. 161

Rendkívül
olcsón kaphat teljes ellátást
egy-két diák vagy diáklány
fürdőszoba használattal iz-
raelita uri családnál. Rosner
Jakabné, Simonffy u. 52. 156

Két
diákok teljes ellátással inten-
ziv talmudoktatással olcsón
elvállal intelligens zsidó csa-
lád. Cim kiadóban. 154

Diáklányokat
uricsalád elsőrendű teljes el-
látásra fürdőszoba és zongora
használattal elfogad. —
Batthyány u. 9., uccai lakás. 4574

Teljes
ellátásra vállalok iskolás
lányokat, kisebb fiukat jutá-
nyosan, zongora- és fürdő-
szoba használattal, tágas, vi-
lágos uccai szobákba Rother-
mere 48., Szappanos 7. 5013

Két
középiskolás fiut vagy leányt
teljes ellátásra elfogadok. —
Külön szoba, zongora- és
fürdőszoba használat. Fara-
gó u. 3. 4660

Középiskolai
tanulókat kitünő ellátásra
zongorahasználattal 45 pen-
gőért elvállalok. Csillag u.
75.5 5012

Középiskolás
leányt teljes ellátással, zongora-
használattal felveszek.
Bessenyei, Kölcsey 9. 4998

Uri családnál
2 diáklány vagy diák tel-
jes ellátást nyerhet. Cim
városház trafik. 4820

Kiadólabák

GARZON LAKASNAK,
ügyvédi irodának, vagy or-
vosi rendelőknek alkalmas 2
szoba, elő. és fürdőszobás
lakás központban azonnal
kiadó. Cim a kiadóban.

2200 pengőért
központi fűtéssel együtt I.
emeleti 4 szoba, előszoba,
fürdőszoba és minden egyéb
komforttal felszerelt udvari
lakás ingyen lifthasználattal.
Érdeklődni: Ferenc József
ut 34. szám alatti könyv-
kereskedésben. 482A

Különbejáratu
butorozott szoba ellátással
vagy anélkül azonnal kiadó.
Rákóczi u. 35. 5

Különbejáratu
kényelmesen berendezett
szoba egy, esetleg két ur
részére azonnalra jutányosan
kiadó. Piac u. 58., I. emelet
17. 2392

Püspöki-palotában
csinosan butorozott szoba
kiadó. Érdeklődni Szőlősi-
trafikban, Püspöki-palota.
1431

Kettőszobás
lakás, raktár, pince, kiadó.
Révész, Hunyadi ucca 21.
2952

Kiadó
4 szobás modern lakás. Pé-
terfia 46. 4801

GY APRÓHIRDETÉS TIZ SZÓIG ÖTVEN FILLÉR
ÉS EGYSZERRE KÉT REGGELI LAPBAN JELENIK
EGY MINDEN TOVÁBBI SZÓ 5 FILLÉR. VASTA-
ABB BETŰVEL SZEDETT SZAVAK DUPLÁN SZÁ-
MLYATNAK. — ÜZLETI HIRDETÉSRE MÁS TARIFA.
ELVILÁGOSÍTÁS 18. ÉS 8-12. SZÁMU TELEFONON.

APRÓHIRDETÉSEK

APRÓHIRDETÉSEK FELADHATÓK: FŐKIADÓHIVA-
TALUNKBAN: FERENC JÓZSEF UT PIAC UCCA) 49.
SZÁM, FŐKIADÓHIVATALUNKBAN SZÉCHENYI
UCCA 2. SZÁM, A HEGEDŰS ÉS SÁNDOR RT.
KÖNYVKERESKEDÉSÉBEN PIAC UCCA 34. SZÁM
ALATT ÉS A „MARGIT”-FÜRDŐ PÉNZTÁRÁNÁL.

Csinosan
butorozott szoba kiadó két személynek, esetleg ellátással izr. uri családnál. Hatvan ucca 11. 149

Kiadó
modern 3 szobás, fürdőszobás lakás november 1-re. — Ugyanott két különbejárta butorozott szoba azonnal kiadó. Széchenyi u. 23. 136

Csinosan
butorozott különbejárta szoba egy-két személynek, esetleg ellátással kiadó. — Arany János 39., 133

Elegánsan
berendezett különbejárta butorozott szoba kiadó. Piac u. 4., hátsó lakás. 126

Udvari
három szoba, fürdőszoba mellékkelhelyiségekkel novemberre kiadó. Miklós u. 20. 143

Két-három
diágyereknek szép nagy szobát jutányosan kiadok. Csapó 6. 140

Kétszobás,
fürdőszobás, előszobás, parkettás modern lakás kiadó. Vigkedvü Mihály u. 11. 155

Különbejárta
jól butorozott szoba kiadó. Széchenyi ucca 15., emelet. 160

Két
szoba, előszobás, modern garzonlakás kiadó. Maróthy György ucca 5., emelet. 4942

Csinosan
butorozott uccai szoba azonnal kiadó. Domb ucca 17. 4837

Egy
szoba, konyha, fűszekamara szeptember 15-re kiadó. Garrai ucca 26. 4806

Modera
kétszobás, hallos magánlakás Homokkertben novembertől kiadó. Értekezni: Magostér 23. 5004

Modern
szép négy-, ötszobás uri lakás novemberre kiadó. Simonffy 11. 5027

Övegyasszony
kiadás butorozott szobáját fürdőszoba használattal, magános fiatalnőnek vagy nőnek. Értekezni lehet Telleki ucca 77. alatt. Központi fűtés van. 5014

Kiadó
parkra nyitló csendes butorozott szobák. Péterfia 48. 4945

Kiadó
két butorozott szoba egy-két magános nőnek, vagy iskolás leányoknak. Dobó ucca 15. szám. 59

Tisza-palotában
irodának elsőemeleti szoba kiadó. 4816

Kiadó
különbejárta ujonnan butorozott szoba azonnal. Apaffi ucca 29. 4792

Különbejárta
uccai butorozott szoba kiadó. Árpád-tér 47., félemelet. — 4814

Kiadók
olcsón szép, csendes különbejárta butorozott szobák, parkra nézők, uriházban, diáklányoknak is alkalmas. Péterfia 48. 5025

Lakást keresők

3, esetleg
4 szobás komfortos lakást november 1-re keresek, lehetőleg központban. Cim a kiadóban. 22

Központban,
modern lakásban féregmentes butorozatlan szobát keresek, esetleg ellátással. — Ajánlatokat: Tanárnőnek a kiadóba. 44

Övegy
uriasszony nál különbejárta szobával teljes ellátást keres IV. éves tanítóképzős. Cim a kiadóban. 5019

Atutazószobát,
teljesen különbejárta keres tisztviselő időközönként néhány napra. Cim a kiadóban. 5026

Üzletek

A város legjobb
helyén üzlethelyiség, Csapó ucca 10. szám alatt (volt hentesüzlet) november elsejére kiadó. Értekezni a háztulajdonossal, az udvari lakásban. 2574

Alföldi
fűszerkereskedelmi üzlethelyiség berendezéssel együtt kiadó. Piac u. 83. Ugyanott egy műhelyhelyiség. 836

Üzlethelyiség
kiadó. Szentanna 22. 4972

Kiadó
üzlethelyiség. Péterfia 46. 4802

Tisza-palotában
Rózsa uccai volt hentes bolt kiadó. 4817

Állást keresők

Gyógyszertárba,
drogériába pénztárnoknőnek ajánlkozom irodai gyakorlattal, garanciával. — Jelige: „Havi 40 pengőért” a kiadóba. 144

Ápolónőnek mennék.
Okleveles szülésznő vagyok, minden tekintetben képzett ápolónő, hosszab klinikai gyakorlattal. Elmennek idősebb ur vagy urinő mellé ápolónőnek, hol családtagnak tekintenének. Nagy gyakorlattal rendelkezem. — Levélbeli megkeresést a Debreceni Független Ujság kiadójába kérem „Ápolónő” jelige alatt. 2655

Középkorú
urilány elmenne idősebb házaspárhoz, magános urnhoz, urnőhöz, ki a főzést vállalja, esetleg beteg mellé is. Cim: Berettyóújfalú, Hétvezér ucca 56. 5016

Ingatlan

ELADÓ
ház többrendbeli lakással. Mikles Kelenen 5. Érdeklődni a helyszínen, vagy Dienes ingatlan iroda. 2930

ELADÓ
adómentes ház kedvező fizetési feltételekkel. Érdeklődni a helyszínen, Kincseshegy u. 18., vagy Dienes ingatlan iroda. 2929

Szondy
ucca 8. számú ház eladó, áll 2 szoba, 2 konyha, udvarra nyitló szoba, 2 kamara. 2141

Öt és fél
hold tanyásföld, konyhakertészetre is alkalmas, azonnal kiadó. Cim a kiadóban. 4634

Vétel

Mosott
géptörő rongyot veszünk. Hegedűs és Sándor R. T. Ferenc József ut 49.

Egy
használt kerékpárt veszek. Braun, Nyomtató ucca 10. 152

Eladó
házak. Maróthy György u. 24. és Nap ucca 23. Hitel-szövetkezet igazgatója, Szent Anna 10-12. 4785

Óriási árat
fizetek aranyért, zálogcédu-láért. Feldheim ékszerész, Piac 75. 962

10 hold
feketeföld eladó, köves ut mentén, szép fekvésű. Cim a kiadóban. 5030

Keresek
ikerablakot megvételre 100×120 nagyságban. Ispóty u. 13. szám. 5024A

Eladó
a Csapókeret, Toldi ucca 27-b számú ház. Értekezni ugyanott. 4805

Eladás

Ne féljen
a téltől, mert a lehető legolcsóbb napi áron szállítjuk szén- és faszükségletét. Első-rangu belföldi szén, legprimább hasáb és aprított fa kis tételekben is házhoz szállítva kapható. **Alföldi Faértékesítő Vállalat**, Pesti ucca 2. — Telefon 31-23. Cégtulajdonos: Ihász Henrik és Grósz József. 2637

KOMPLETT
ebédlő-, háló-, hall- és előszoba berendezés csillárral, képekkel, falra szerelt autógeizer legjobb karban eladó. Ferenc József ut 34., III. emelet 15. Megtekinthető délelőtt 10-2 óráig. 2536

Mahagóni
ebédlő, mely áll egy nagy és egy kisebb szekrény, kilenc szék, két karosszék, bőrháttal, továbbá hall és előszoba berendezés, csillárok, képek, falra szerelt autógeizer legjobb karban eladó. Ferenc József ut 34., III. emelet 15. Megtekinthető délelőtt 10-2 óráig. 2941

Eladó
keveset használt spejzlétra, hozzávaló kerettel és ajtóval, valamint egy antik szekrény. Kincseshegy, — Kincseshegy u. 18. 2808

Kóser
libasír eladó. Petőfi-tér 3. 145

Fogorvosi
szék, jókarban lévő, olajpumpás, olcsón eladó. Cim a kiadóban. 16

Eladó
három méteres puld, keményfa tetejű íróasztal. Miklós 21. 131

Kocsik,
javítottak és ujak minden alakban. Riesz kocsigyár, Debrecen. 1036

Ajtók,
ablakok, nagyméretűek, eladók. Nap ucca 23. 4784

Vörösiszlandi
fajbaromfi tenyésztésre kiválóan alkalmas jércék eladók. Kicsinyben. Dobozy ucca 17. szám alatt. Ötven-néi nagyobb mennyiségben: Kismacs 4 szám alatt tekintethető meg. 5009

Kiállításra
készült komplett diófa hálószoba, ugyanilyen uriszoba, antikszerű berakásos, eladó. Bethlen 48., asztalosnál. 5021

Zongora,
Wirth-féle, eladó, pianinó bérbe kiadó. Piac 42. 4795

Zongora,
Wirth-féle eladó, hangverseny-pianino bérbe kiadó. — Piac 42. 4725

Ant'
butorok, szép szekrény, komód, szekrater eladók. Maróthy 3. 5011

Rozs,
vetni való, eladó. Könyök u. 8. szám. 5029

Eladó
villatelek. Komlóssy ut 46. 4803

Használt
ebédlő, háló, konyhabutor, vaságy eladók. Értekezni: Péterfia 31. 138

Különféle

Elveszett
egy világos sárga keretű pépaszem. Jutalom ellenében a lap kiadójában kéri tulajdonos leadni. 137

Menyasszonyi
kelengyék himzését, szines himzést, összeállításokat, monogramot 8 fillértől, mindenféle kézimunkákat olcsón és szépen készítenek. Bem József u. 6. (Kózkórház mellett.) 136

Működő társat
keresek meglévő jólbevezetett terménykereskedéshez 4-5000 pengővel. Gáll János terménykereskedő, Hajdúszoboszló. 134

Intézeti
3 drb. matracc, garantált afrikával P 24.80, 3 drb. szőrmatracc P 45.— Précz kárpitosnál, Simonffy u. 2. 153

Értesítés.
Nagyrabecsült rendeléim könnyebbéjére Péterfia ucca 11. alatt felvételi helyiséget nyitottam. Tisztelettel: Papp Gyula, gőzmosoda. 4773

Németül
tanít azonnali konverzatioval okleveles pedagógus. Cim: Kossuth 30. 5017

Franciául
tanítanak, zongoraórák ellenében, zongora van. Cim a kiadóban. 5020

Jeles
diák, egyetemi hallgató, el-látásért középiskolásokat tanításra vállal. Cim: Kossuth u. 39., ház mesternél. 5022

Zongora,
rövid, kitűnő, bérbeadó. — Megtekinthető: Rothermere ucca 48. 4766

Kitűnő
karban lévő rövid kereszt-huros zongora olcsón bérbeadó október 1-re. Értekezni: Miklós u. 41., II. lépcső. 5023